

**Asamblea General**

Distr. general
13 de diciembre de 2011
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Tema 146 del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la
financiación de las operaciones de las Naciones
Unidas para el mantenimiento de la paz**

**Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Base
Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) en
el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el
30 de junio de 2011**

Informe del Secretario General**Índice**

	<i>Página</i>
I. Introducción	4
II. Ejecución del mandato	4
A. Generalidades	4
B. Ejecución del presupuesto	5
C. Alianzas de colaboración, coordinación con los equipos en los países y misiones integradas.	9
D. Marcos de presupuestación basada en los resultados.	10
III. Utilización de los recursos	22
A. Recursos financieros.	22
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos	23
C. Patrón de gastos mensuales	24
D. Otros ingresos y ajustes	24
E. Valor de las contribuciones no presupuestadas.	25
IV. Análisis de las diferencias	25
V. Utilización de los recursos: existencias para el despliegue estratégico.	26
VI. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General	28



Resumen

El total de gastos de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 se ha relacionado con el objetivo de la Base mediante el marco de presupuestación basada en los resultados correspondiente al componente de apoyo.

Utilización de los recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011.)

<i>Categoría</i>	<i>Prorrateo</i>	<i>Gasto</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Personal civil	34 738,2	34 185,2	553,0	1,6
Gastos operacionales	33 432,4	33 931,5	(499,1)	(1,5)
Necesidades en cifras brutas	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	5 136,5	5 374,3	(237,8)	(4,6)
Necesidades en cifras netas	63 034,1	62 742,4	291,7	0,5
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de necesidades	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1

Recursos humanos: ocupación de puestos

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados^a</i>	<i>Puestos previstos</i>	<i>Ocupación real (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)^b</i>
Personal de contratación internacional	107	87	70	19,5
Personal de contratación nacional	252	249	229	8,0
Plazas temporarias ^c				
Personal de contratación internacional	6	6	6	—
Personal de contratación nacional	23	23	22	4,3

^a Representa la dotación máxima autorizada.

^b Teniendo en cuenta la ocupación mensual de puestos y la dotación mensual prevista.

^c Financiados con cargo a la partida de personal temporario general.

En el informe también se describe el estado de la utilización de las existencias para el despliegue estratégico correspondiente al mismo período.

Utilización de las existencias para el despliegue estratégico

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011.)

<i>Categoría</i>	<i>Expedición^a</i>	<i>Gasto</i>
Existencias para el despliegue estratégico	35 284	14 098

^a Se consigna el valor de reposición.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección VI del presente informe.

I. Introducción

1. El presupuesto para el mantenimiento de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) (BLNU) correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 se expuso en el informe del Secretario General de 5 de marzo de 2010 (A/64/698) y ascendía a 72.017.800 dólares en cifras brutas (66.598.400 dólares en cifras netas). En su informe conexo (A/64/660/Add.12), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó una reducción de 3.847.200 dólares (en cifras brutas) en el proyecto de presupuesto.

2. La Asamblea General, en su resolución 64/270, aprobó la suma de 68.170.600 dólares en cifras brutas (63.034.100 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Base Logística durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011. La suma total fue prorrateada entre los Estados Miembros.

3. La Asamblea General, en su resolución 56/292, apoyó el concepto de existencias para el despliegue estratégico y su aplicación en el caso de una misión compleja, tal como se explica en el informe del Secretario General de 14 de marzo de 2002 (A/56/870), y aprobó la suma de 141.546.000 dólares para ese fin. Además, la Asamblea, en su resolución 57/315, prorrogó hasta el 30 de junio de 2004 el período de validez de los recursos aprobados. En su resolución 59/299, la Asamblea también aprobó el uso de las economías derivadas de la liquidación de obligaciones respecto de períodos anteriores y el saldo no utilizado de las existencias para el despliegue estratégico para cubrir las pérdidas debidas a las variaciones de los tipos de cambio y la reposición de las existencias, y aprobó también que se incluyera la reposición de las existencias para el despliegue estratégico en la autorización para contraer obligaciones que se describía en el párrafo 1 de la sección IV de su resolución 49/233 A. En el párrafo 9 de la sección VI de su resolución 64/269, la Asamblea General decidió que sí, como resultado de una decisión del Consejo de Seguridad relacionada con la etapa inicial o de ampliación de las operaciones de mantenimiento de la paz, fuera necesario efectuar gastos, el Secretario General estaría autorizado, con la anuencia previa de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a contraer compromisos por un monto de hasta 50 millones de dólares del saldo disponible de las existencias para el despliegue estratégico y a recurrir a ellas y reponerlas cuando se recibiera la consignación inicial. El objetivo de las existencias para el despliegue estratégico es dotar a la Organización de la capacidad de desplegar las misiones oportunas en los plazos que exige el despliegue rápido y reducir los plazos de adquisición del equipo esencial para las misiones en las fases de puesta en marcha o ampliación. Se trata de una capacidad dinámica, en permanente renovación, sometida a una evaluación continua para asegurar que dispone del equipo adecuado para atender las necesidades operacionales, que evolucionan constantemente.

II. Ejecución del mandato

A. Generalidades

4. El primer lugar de almacenamiento del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría fue el Almacén de Suministros de las Naciones Unidas, situado primero en Nápoles (Italia) y más tarde en Pisa. El Almacén se estableció en 1956 para albergar los bienes que quedaron disponibles a

raíz de la clausura de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas. La Base Logística de las Naciones Unidas inició sus operaciones a fines de 1994 en Brindisi.

5. El memorando de entendimiento relativo a la utilización de los bienes e instalaciones de Brindisi por las Naciones Unidas fue suscrito por el Secretario General y la República de Italia el 23 de noviembre de 1994. El 7 de diciembre de 2001 se firmó la primera adición del memorando, relativa a la donación de otros tres almacenes, y el 4 de agosto de 2008 se firmó la segunda adición, referente a la transferencia por el Gobierno de Italia a la Base Logística de nuevas instalaciones y espacios. Durante el período de ejecución descrito en el presente informe, el Gobierno de Italia estaba examinando el proyecto de una tercera adición, relativo a la transferencia de otras instalaciones.

6. El objetivo de la Base Logística es garantizar la eficacia y la eficiencia de las operaciones de mantenimiento de la paz.

7. Como parte de este objetivo general, durante el período abarcado por el informe, la Base Logística contribuyó a la realización de un logro previsto, proporcionando los productos fundamentales conexos indicados en el marco que figura a continuación. El marco se ha estructurado en torno a las siguientes esferas funcionales de la Base Logística: los servicios logísticos; los servicios de comunicaciones y tecnología de la información; los servicios de apoyo; y las dependencias arrendatarias, compuestas por el Servicio de Capacitación Integrada, la Capacidad Permanente de Policía y el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias.

8. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con los marcos basados en los resultados previstos en el presupuesto de 2010/11. En particular, en el informe sobre la ejecución del presupuesto se comparan los indicadores de progreso reales —es decir, la medida en que durante el período se ha avanzado realmente en la consecución de los logros previstos— con los indicadores de progreso previstos; también se comparan los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

B. Ejecución del presupuesto

9. En el curso del ejercicio presupuestario se obtuvieron los siguientes logros:

a) Concluyó la fase II del establecimiento de la Base de Apoyo de las Naciones Unidas en Valencia (España), que incluyó la instalación de equipo de propiedad de las Naciones Unidas en los locales. Con respecto a la fase III, también finalizaron la instalación, la configuración y las pruebas del equipo en el edificio que alberga el centro de datos, y está previsto que a más tardar en junio de 2012 se complete la puesta en marcha gradual de la Base de Apoyo;

b) El programa de construcción en el recinto de la Base Logística y la construcción del edificio B, que se utilizará como centro de datos y para oficinas, siguen en marcha y está previsto que terminen a más tardar en junio de 2012.

10. Los Servicios Logísticos y los Servicios de Apoyo gestionaron con acierto las siguientes actividades:

a) El depósito, el mantenimiento, la recepción, la inspección, la expedición y rotación de los vehículos, el material y los suministros para servicios técnicos y el equipo necesario para iniciar y mantener misiones de mantenimiento de la paz;

b) El reacondicionamiento de vehículos, grupos electrógenos y aparatos de aire acondicionado para su incorporación en las existencias de reserva de material de las Naciones Unidas y su reenvío a misiones de mantenimiento de la paz;

c) La supervisión estratégica de todos los vuelos entre misiones de operaciones de mantenimiento de la paz, incluida la prestación de apoyo a los vuelos especiales, y el análisis del uso de los aviones de todas las operaciones de mantenimiento de la paz para garantizar la gestión eficaz de la flota, la ejecución de los contratos y el cumplimiento de los acuerdos de flete de las Naciones Unidas;

d) La prestación, por la Base Logística, de apoyo en tierra a las aeronaves en tránsito, incluidas las del Programa Mundial de Alimentos (PMA);

e) La capacitación en materia de despliegue rápido y modularización impartida a 125 miembros del personal de la Base Logística que formarán parte de los equipos de apoyo a las misiones;

f) La coordinación y facilitación de 220 cursos de capacitación para 2.858 participantes;

g) La puesta en marcha del servicio integral de apoyo a las adquisiciones operacionales para las misiones del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, con arreglo a la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno, con el fin de proporcionar más apoyo en materia de adquisiciones a las misiones políticas especiales con poca o ninguna capacidad a este respecto. En el marco de esta iniciativa, se delegó en el Director de la Base la facultad de efectuar adquisiciones para la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental, incluida la Comisión Mixta Camerún/Nigeria;

h) El establecimiento de un sistema de vigilancia en la Base de Apoyo de las Naciones Unidas en Valencia, con la instalación de cámaras internas y externas y un sistema de control del acceso;

i) El inicio de la fase II del proyecto de modernización de la red eléctrica, que consiste en la construcción de una nueva red de media tensión para el suministro de electricidad, cuya finalización está prevista a más tardar en junio de 2012;

j) La finalización de la fase I de la instalación de una fuente de energía ininterrumpida que permitirá generar energía de emergencia y suministrar energía ininterrumpida al futuro complejo del centro de datos (edificios A y B);

k) La finalización de la fase I de las obras de renovación del edificio 228.

11. El Centro de Operaciones Aéreas Estratégicas ha seguido prestando apoyo a las misiones en relación con la vigilancia y el seguimiento de las operaciones estratégicas de transporte aéreo y de vuelos relacionados con visitas concretas de personalidades. Además, la consolidación de recursos entre la Dependencia de Operaciones Aéreas y el Centro ha permitido la creación de sinergias con el fin de mejorar la capacidad del Centro de prestar servicios operacionales, cartas de navegación aérea y análisis de asignación de tareas y recursos.

12. El Centro del Sistema de Información Geográfica proporcionó y mantuvo un depósito protegido de sus propios datos y de las bases de datos geográficos de todas las misiones y estableció la replicación de los datos entre la Base Logística, la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) y la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL). El Centro del Sistema de Información Geográfica también proporcionó un instrumento mundial de visualización de datos geográficos por medio del sistema Earth Enterprise de las Naciones Unidas y terminó la selección, adquisición, establecimiento y configuración del sistema de catálogo e imágenes de biblioteca de las Naciones Unidas para incluir imágenes de todas las misiones sobre el terreno. Además, el Centro prestó asistencia técnica a la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia (UNSOA) y la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) en relación con la configuración y administración de sistemas y bases de datos geoespaciales; prestó apoyo y asistencia en materia de extracción de datos y producción cartográfica a la UNAMID; y prestó apoyo a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO) en materia de datos topográficos y producción cartográfica, y a la MINURSO en relación con la exploración de aguas subterráneas.

13. El Centro de Normas y Diseño Técnicos se ocupó de actualizar y mantener la base de datos técnicos en línea y de los aspectos técnicos del catálogo de existencias para el despliegue estratégico, además de establecer la biblioteca de normas en línea, que permite el acceso a todas las normas técnicas internacionales. La plantilla de planificación de campamentos se actualizó constantemente con el fin de incluir las necesidades concretas relacionadas con todas las actividades de planificación de proyectos de ingeniería, incluidos los contratos marco globales y los pedidos de existencias para el despliegue estratégico. A este respecto, se publicó una nueva versión y se está examinando una versión actualizada. El Centro de Normas y Diseño Técnicos prestó apoyo *in situ* a la MONUSCO, la UNSOA, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS) y el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda) en relación con proyectos de ingeniería concretos. El Centro de Normas y Diseño Técnicos también produjo seis carpetas normalizadas de diseños para todas las misiones y prestó apoyo a la UNMIS en la planificación de una misión sucesora en Sudán del Sur.

14. Por último, como parte de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno, el Centro de Normas y Diseño Técnicos prestó apoyo en relación con la planificación y el diseño de la parte técnica del módulo de campamento para 200 efectivos previamente determinado y desarrolló 11 módulos de ingeniería.

15. Los Servicios de Comunicaciones y Tecnología de la Información terminaron varios proyectos importantes, entre ellos los siguientes:

- a) La fase II de la Base de Apoyo de las Naciones Unidas en Valencia, que empezó a prestar gradualmente servicios como instalación auxiliar activa de telecomunicaciones y datos para las misiones de mantenimiento de la paz;
- b) Migración completa del equipo de red al edificio A;

c) Migración de todos los servicios de transmisión de voz del anterior sistema de conmutadores a un sistema basado en el protocolo de Internet, con lo cual han aumentado la fiabilidad y disponibilidad de los servicios y se han cumplido las nuevas normas tecnológicas;

d) Se prorrogó durante otro año la certificación ISO 27001 expedida al centro de datos de la Base Logística de las Naciones Unidas y se otorgó la certificación al parque de antenas parabólicas, que no la tenía;

e) Se logró una disponibilidad de por lo menos el 99% de los servicios de la infraestructura del centro de datos y de las redes de comunicaciones (voz, datos y videoconferencia).

Dependencias arrendatarias

Servicio de Capacitación Integrada

16. El Servicio de Capacitación Integrada ha mejorado la capacitación del personal civil previa al despliegue combinando diferentes metodologías en el diseño de los cursos. Se impartió capacitación a 532 miembros del personal para su despliegue a misiones sobre el terreno. Además, el Servicio puso en marcha el concepto de equipo móvil de capacitación, un servicio de formación en materia de despliegue rápido cuyo fin es asesorar a las misiones que están en su fase inicial y a las misiones en transición sobre las mejores prácticas en cuestiones de diseño, desarrollo y actividades de aprendizaje.

Capacidad Permanente de Policía

17. La Capacidad Permanente de Policía prestó asistencia a los componentes de policía de la UNMIS, la ONUCI, la MONUSCO, la UNAMID y la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana. Además, prestó asistencia a organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, así como a misiones políticas especiales como la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en el Senegal, Liberia y Sierra Leona, la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS), la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNIOGBIS) y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) en la República Árabe Siria, además de prestar apoyo al establecimiento del componente de policía en la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en el Chad.

Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

18. Debido a demoras en la contratación, el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias comenzó a funcionar plenamente en junio de 2011. El Servicio organizó una actividad para promover el espíritu de equipo, en cooperación con la Capacidad Permanente de Policía y el Servicio de Asesoramiento en Derecho Penal y Asuntos Judiciales del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, con el fin de aprovechar la experiencia adquirida en materia de despliegue rápido. El Servicio también elaboró una nota orientativa sobre los procesos y procedimientos para despliegue rápido, incluidas las actividades preparatorias, los procesos para despliegue y las estructuras jerárquicas. En junio de 2011, el Servicio

se estaba preparando para su primer despliegue en apoyo de la fase inicial de una nueva misión de mantenimiento de la paz, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS), con objeto de desplegar a sus funcionarios a los pocos días de recibir una solicitud.

C. Alianzas de colaboración, coordinación con los equipos en los países y misiones integradas

19. La Base Logística proporcionó conexión por satélite y otro tipo de apoyo en materia de tecnología de la información en dos sesiones de capacitación organizadas por el PMA en la base de San Vito. Además, los Servicios de Comunicaciones y Tecnología de la Información siguieron prestando apoyo a los servicios de telefonía y datos basados en el protocolo de Internet del almacén de suministros de asistencia humanitaria de las Naciones Unidas del PMA. La Base Logística prestó servicios informáticos de oficina y servicios de redes informáticas y de telefonía basada en el protocolo de Internet al Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE) y a la UNOPS.

20. Se ha ampliado e intensificado la cooperación con otros organismos mediante el suministro de servicios de información y de tecnología de la información y las comunicaciones y servicios de conferencias en apoyo de: la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, el PNUD, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia, la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi, la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, la Comisión Económica para África (CEPA), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, el Departamento de Desarrollo Internacional del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación, el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas, la Unión Africana, la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Organización Mundial de la Salud, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Organismo Internacional de Energía Atómica, la Organización Internacional del Trabajo, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, la Organización Internacional de Normalización, la Universidad de las Naciones Unidas, el Banco Mundial, la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, el CICE, la Corte Penal Internacional, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la Organización Mundial del Comercio, la Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la Asistencia de las Naciones Unidas en los procesos contra el Khmer Rouge, la UNOPS, la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, el Tribunal Especial para Sierra Leona, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría y la Estrategia Internacional de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres.

D. Marcos de presupuestación basada en los resultados

Componente de apoyo

Logro previsto: Mayor eficiencia y eficacia del apoyo administrativo, logístico y de tecnología de la información y las comunicaciones prestado por la Base a las operaciones de mantenimiento de la paz, a otras misiones sobre el terreno y al recinto de la BLNU

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
1. Elaboración, aplicación y realización de cursos de capacitación sobre cuestiones logísticas, técnicas y operacionales globales dirigidos a las misiones sobre el terreno, la Sede, y los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas (2010/11: 20 cursos)	Se elaboraron, aplicaron y realizaron 16 cursos sobre cuestiones de suministro, transporte, ingeniería, logística y servicios de información geográfica a los que asistieron 26 participantes de 9 misiones de mantenimiento de la paz y 6 participantes de 3 organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas
2. Capacitación de civiles previa al despliegue basada en el material de capacitación normalizado de las Naciones Unidas para todo el personal de las Naciones Unidas desplegado desde la BLNU (2010/11: 300)	Obtenido. 532 funcionarios asistieron a los cursos de capacitación de civiles previa al despliegue. El mayor número de participantes se debió al aumento del número de personal contratado que necesitaba capacitación
3. Mantenimiento de la disponibilidad de las reservas de existencias para el despliegue estratégico (2009/10: 97%; 2010/11: el 97%)	La disponibilidad media de las reservas de existencias fue de 98,44% para los recursos de ingeniería, 95,53% para los recursos de transporte y 91,3% para los recursos de la tecnología de la información y las comunicaciones
4. Instalación del sistema CarLog en todos los vehículos pertinentes en uso que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico	Obtenido. Se instaló el sistema CarLog en todos los vehículos pertinentes en uso que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico
5. Mantenimiento del tiempo medio de tramitación desde que se emite la orden de envío del material hasta que este se despacha, en el caso de los envíos de existencias para el despliegue estratégico y reservas de las Naciones Unidas contratados por la BLNU (2008/09: 38 días hábiles; 2009/10: 18 días hábiles; 2010/11: 18 días hábiles)	El tiempo medio de tramitación fue de 38 días hábiles. El logro inferior al previsto se debió a factores ajenos a la BLNU
6. Reacondicionamiento de todos los vehículos, generadores y equipo de reserva de las Naciones Unidas sobre la base de la relación costo-beneficio y de las necesidades (2010/11: el 100%)	Obtenido. Se terminó el reacondicionamiento de 5 vehículos a prueba de minas a un costo inferior al 10% del precio de compra. Los vehículos se necesitaban con urgencia para las misiones y se despacharon tan pronto se terminó su reacondicionamiento Durante el ejercicio presupuestario no se recibieron generadores ni equipo
7. Despliegue de un equipo del Sistema de Información Geográfica en las misiones nuevas y ampliadas en los 30 días siguientes a haberles asignado un mandato el Consejo	No se establecieron nuevas misiones durante el período que abarca el informe Se desplegó temporalmente a un funcionario del Sistema de

de Seguridad (2008/09: 30 días; 2009/10: 30 días; 2010/11: 30 días)	Información Geográfica a la ONUCI a las dos semanas de haberse recibido la solicitud oficial, con el fin de prestar asistencia técnica para la configuración y administración de sistemas geoespaciales y bases de datos geográficos
8. Racionalización de los recursos financieros, normalización de los procedimientos de planificación y diseño y simplificación del proceso de preparación del presupuesto en las secciones de servicios técnicos de las misiones sobre la base de la orientación brindada por el Centro de Normas y Diseño Técnicos	Obtenido. El Centro de Normas y Diseño Técnicos prestó apoyo a la MONUSCO, el Centro Regional de Servicios de Entebbe, la UNMIS y la UNSOA respecto de la utilización de instrumentos de planificación normalizados
9. Mayor control y vigilancia centralizados de las aeronaves a en todos los aspectos, incluido el análisis costo-beneficio y la selección de aeronaves a fin de reducir los costos operativos de la aviación regional y optimizar la utilización de la flota (2009/10: 8 vuelos por mes; 2010/11: 12 vuelos por mes)	Obtenido. El Centro de Operaciones Aéreas Estratégicas vigiló 343 vuelos por mes y redujo los gastos de 11 operaciones aéreas por mes
10. Disponibilidad de servicios de redes de telecomunicaciones (voz, datos y videoconferencia) el 99,9% del tiempo para las operaciones que reciben el apoyo del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (2008/09: 99,9%; 2009/10: 99,9%; 2010/11: 99,9%)	Obtenido; 99%
11. Disponibilidad general del 99% del tiempo de servicios de recuperación en casos de desastre y continuidad de las actividades para las operaciones de mantenimiento de la paz en lo relativo al correo y los datos, gracias al servidor centralizado de la BLNU y a su infraestructura de almacenamiento (2010/11: 99%)	Obtenido; 99%
12. Puesta en funcionamiento de una instalación auxiliar de comunicaciones activa y operacional en Valencia con carácter permanente	Está prevista la terminación, a más tardar en junio de 2012, de la puesta en funcionamiento gradual de una instalación auxiliar de comunicaciones en Valencia que prestará servicios con carácter permanente
13. Aumento del 5% en el número de miembros del personal y pasantes de la BLNU atendidos en el servicio ambulatorio (2008/09: 4.150 pacientes; 2009/10: 4.300 pacientes; 2010/11: 4.500 pacientes)	<p>Durante el período que abarca el informe hubo una reducción del 16,8% de las consultas médicas; el número total de pacientes fue de 3.578</p> <p>La reducción se debió sobre todo a lo siguiente: el hecho de que no se aprobaron los recursos adicionales de personal propuestos; después del terremoto ocurrido en Haití, y en un gesto de solidaridad, la oficina de vacunación pública italiana de Brindisi ofreció vacunación gratuita para el personal de las Naciones Unidas y eso significó una reducción de las visitas de pacientes al</p>

	centro médico; y la entrega de botiquines de viaje a los participantes en los cursos de capacitación previa al despliegue para el personal civil se suspendió entre diciembre de 2010 y junio de 2011, lo que significó una reducción de las visitas al centro médico
14. Mejoramiento de la respuesta en materia de seguridad a los riesgos que afecten adversamente a las operaciones y el personal de la BLNU y otras operaciones de las Naciones Unidas, estableciendo a esos efectos una capacidad de respuesta a emergencias las 24 horas del día todos los días de la semana	No se aprobaron los tres puestos adicionales propuestos relacionados con la seguridad. Se estableció un servicio de guardia de disponibilidad permanente para garantizar la prestación de servicios de seguridad las 24 horas del día durante los 7 días de la semana
15. Realización en condiciones de seguridad y a un nivel de riesgo aceptable, o inferior a las normas, de todas las operaciones aéreas de la BLNU, la FPNUL, la UNFICYP y la UNAMI	Todas las operaciones aéreas se realizaron en condiciones de seguridad y a un nivel de riesgo aceptable, o inferior a las normas, salvo en la FPNUL y la UNAMI, en donde ciertas zonas se consideraron de alto riesgo debido a que las misiones no aplicaron todas las recomendaciones formuladas como resultado de las evaluaciones de riesgos
16. Mantenimiento o superación en las misiones sobre el terreno de una tasa de ocupación de puestos del 80%, aun teniendo en cuenta las limitaciones del plan de acción sobre recursos humanos de las misiones, mediante el uso de plantillas de candidatos preaprobados (2010/11: 80%)	Las operaciones de mantenimiento de la paz mantuvieron o superaron la meta de la tasa de ocupación de puestos del 80% para el personal civil de contratación internacional, en especial mediante el uso de plantillas establecidas aprobadas por la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno salvo en la MONUSCO (79,5%) y la UNAMID (73,8%) Si bien la MONUSCO tuvo una tasa de ocupación de puestos media cercana al 80%, la UNAMID siguió enfrentando problemas para atraer y mantener al personal debido a las difíciles condiciones de vida y de trabajo
17. Despliegue de un equipo de la Capacidad Permanente de Policía en un plazo de siete días desde la aprobación de una resolución del Consejo de Seguridad por la que se establece el componente de policía de una operación de mantenimiento de la paz	Durante el período que abarca el informe, el Consejo de Seguridad no estableció ninguna misión nueva que necesitara el despliegue rápido de una capacidad de policía en el plazo de siete días. La Capacidad Permanente de Policía ha prestado asistencia al componente de policía en las operaciones existentes y a la UNAMI, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA) y el PNUD en el Chad y ha contribuido a realizar evaluaciones en la UNMIS, la UNAMID y el ACNUDH en la República Árabe Siria
18. Despliegue de expertos en las esferas de la justicia y las instituciones penitenciarias para poner en marcha los componentes al respecto de las operaciones de paz en un plazo de siete días desde la aprobación de una resolución del Consejo de Seguridad por la que se establece una operación, y	No se consiguió debido a las demoras en la contratación de personal para el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

reimplantación concreta y con plazos de los componentes de justicia e instituciones penitenciarias que afrontan graves deficiencias de capacidad

19. Reducción del consumo de energía del Centro de Datos de la BLNU y el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (2010/11: 10%)

Obtenido. El consumo de energía se redujo en un 20% (de 197 kW en junio de 2010 a 155 kW en junio de 2011)

20. Mayor eficiencia en el uso de los vehículos de la BLNU

Obtenido. La vigilancia cuidadosa de las pautas de uso propició la reducción del parque de vehículos pesados y especializados de 55 a 49, sin que se produjeran efectos operacionales negativos. Los vehículos en exceso se pusieron a disposición para ser utilizados por otras misiones

<i>Productos previstos</i>	<i>Completados (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Servicios Logísticos		
Recibo, inspección, mantenimiento, configuración y despliegue de las existencias para el despliegue estratégico y las reservas de las Naciones Unidas (que comprenden vehículos, generadores, edificios prefabricados y equipo conexo, piezas de repuesto y bienes fungibles)	Sí	Se recibieron e inspeccionaron bienes por un valor total de 71,4 millones de dólares y se configuraron y desplegaron bienes por un valor total de 30,4 millones de dólares. Además, se hizo mantenimiento a bienes por un valor de 44,9 millones de dólares
180 pequeños movimientos de carga de contratación local y 17 grandes movimientos contratados por la Sede para enviar existencias para el despliegue estratégico, efectuar transbordos y despachar material de reserva de las Naciones Unidas hacia operaciones de paz	164	Movimientos de carga por vía aérea de contratación local
	15	La reducción del número se debió a que las misiones tuvieron una menor necesidad de movimientos de carga de contratación local
Comprobaciones anuales de inventarios en toda la misión en relación con todas las existencias para el despliegue estratégico, las reservas de las Naciones Unidas y las existencias de la BLNU	Sí	Movimientos de carga aérea contratados por la Sede
		Verificación física del 100% de los bienes no fungibles
12 reuniones tácticas sobre logística por videoconferencia con 5 misiones clave, a fin de aumentar el apoyo integral respecto a las necesidades de las misiones, incluidas las existencias para el despliegue estratégico, los equipos de apoyo técnico y otras necesidades	12	Reuniones logísticas celebradas (UNSOA (3), Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda) (3), MONUSCO (2), UNAMID (2), UNMIS (2))

Centro de Operaciones Aéreas Estratégicas

Seguimiento y vigilancia de la posición de 12 aeronaves de las Naciones Unidas contratadas comercialmente y seguimiento de todas las aeronaves de las Naciones Unidas que apoyan las actividades estratégicas de transporte aéreo	Sí	Se trazaron las rutas y se vigilaron las posiciones de la totalidad de las 32 aeronaves contratadas comercialmente que participaron en operaciones aéreas estratégicas. Se hizo seguimiento a 28 aeronaves de las Naciones Unidas que apoyaron las actividades de estratégicas. No se hizo seguimiento a 2 aeronaves debido a problemas técnicos y las otras 2 no estaban equipadas con equipo de seguimiento La consolidación de recursos entre la Dependencia de Operaciones Aéreas y el Centro de Operaciones Aéreas Estratégicas permitió la creación de sinergias para mejorar aún más la capacidad del Centro de dar seguimiento y vigilar a toda la flota estratégica, compuesta por 32 aeronaves
12 selecciones mensuales de tipos de aeronave en función de la tarea por realizar y de los análisis mensuales de la relación costo-beneficio	121	Se realizaron análisis de la relación costo-beneficio

Centro de Normas y Diseño Técnicos

Elaboración de un modelo uniforme de diseño para la Sede y los campamentos, incluidas las necesidades concretas para planificar el presupuesto de servicios técnicos y pedir existencias para el despliegue estratégico	Sí	El modelo uniforme para la planificación de los campamentos se actualizó constantemente y estuvo disponible en línea
Administración de una base de datos y biblioteca técnicas accesibles en línea a todas las misiones y realización de dos visitas de verificación a la UNAMID y la UNSOA	Sí	La base de datos técnicos se actualizó y mantuvo constantemente. Se estableció la biblioteca en línea, que proporciona acceso a las normas técnicas internacionales Se realizó una visita de verificación a la UNSOA y una visita a la UNMIS en lugar de la UNAMID, para prestar apoyo a la planificación de la misión sucesora de la UNMIS

Sección de Transporte

Instalación del sistema CarLog en todos los vehículos que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico antes de su envío a las misiones, en cumplimiento de las normas mínimas operativas de seguridad	355	Se instalaron 355 sistemas CarLog en vehículos que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico
Realización de 2 campañas de la Semana de la Seguridad Vial dirigidas a todos los conductores de vehículos de la BLNU, con el objetivo de reducir el número de accidentes viales	1	Se realizó una campaña de seguridad vial anual. La segunda campaña no se realizó porque el personal responsable a ese respecto se encontraba en una asignación en misión de carácter temporal

Realización de 12 presentaciones en la BLNU para sensibilizar al personal civil de reciente contratación que asiste a la capacitación previa al despliegue acerca de la seguridad en el transporte terrestre	23	Se realizaron 23 presentaciones sobre la seguridad en el transporte. El número mayor al previsto se debió al aumento del número de funcionarios civiles que asistieron a sesiones de capacitación previa al despliegue
Uso y mantenimiento de 139 vehículos de la BLNU, y depósito y mantenimiento de hasta 1.092 vehículos que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico en un taller de la Base	139	Estuvieron en funcionamiento 139 vehículos de la BLNU
	171	Recibieron servicios de mantenimiento y reparación 171 Vehículos, módulos y equipo de manipulación de materiales de la BLNU
	451	Recibieron servicios de mantenimiento 451 vehículos que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico
	292	Se realizaron 292 inspecciones de vehículos previas a la entrega
	705	Se efectuaron 705 pruebas periódicas de vehículos que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico
Abastecimiento de 125.000 litros de diésel, aceite y lubricantes para el transporte terrestre	97.643	Se suministraron 97.643 Litros de diésel para el transporte terrestre. La reducción del consumo de combustible se debió principalmente a la suspensión del servicio de autobús de enlace y al uso de vehículos eléctricos
Prestación de un servicio diario de transporte dentro de la Base 5 días por semana para un promedio de 12 miembros del personal de las Naciones Unidas	No	El servicio se suspendió debido a su escaso uso por los miembros del personal de la BLNU
Sección de Ingeniería		
Construcción de una instalación consolidada para los servicios de comunicaciones y tecnología de la información y para equipo, con lugar para ingenieros, sistemas de datos y talleres	Sí	Se terminó la fase I del proyecto, relacionada con el período que abarca el informe; la fase II comenzó en julio de 2011 y está prevista su conclusión en junio de 2012
Modernización eléctrica total del área de logística, a fin de proporcionar un suministro de energía ininterrumpido al nuevo centro de datos del Servicio de Comunicaciones y Tecnología de la Información	No	Se envió al contratista el aviso de iniciar el proyecto y los trabajos están en marcha La fase I del proyecto mencionado se completó en el ejercicio económico anterior. Debido a la complejidad de las obras, la fase II sigue en marcha de acuerdo con los plazos y está previsto que termine en junio de 2012
Construcción de una instalación consolidada para las comunicaciones por satélite, incluida la construcción del edificio B, con lugar para ingenieros, sistemas y talleres	Sí	Se terminó la fase I del proyecto, relacionada con el período que abarca el informe; la fase II comenzó en julio de 2011

Uso y mantenimiento de 14 generadores de la BLNU, y ensayo y mantenimiento de 15 generadores de reserva de las Naciones Unidas y 215 generadores que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico	14 15 215	Generadores de la BLNU Generadores de reserva de las Naciones Unidas Generadores que forman parte de las existencias para el despliegue estratégico
<i>Centro del Sistema de Información Geográfica</i>		
Provisión y mantenimiento de un depósito y una base de datos geográfica protegidos, que permita incluir datos de geovisualización mundial mediante los sistemas de la base de datos geográfica de las Naciones Unidas, el sistema Earth Enterprise de las Naciones Unidas y el sistema de catálogo e imágenes de biblioteca de las Naciones Unidas, en beneficio de todas las operaciones sobre el terreno	No	Se reprodujo la base de datos geográficos en 2 misiones sobre el terreno (la UNAMID y la FPNUL) y estaba en marcha el proyecto de replicación de las bases de datos geográficos de otras misiones La demora se debió a la falta de normalización de la estructura de las bases de datos geográficos utilizada en las misiones sobre el terreno Se completó la geovisualización (inclusión de imágenes en el servidor) en la Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste
Prestación de apoyo en materia de información geográfica a las misiones sobre el terreno, incluido el análisis del agua subterránea y del terreno y la preparación de un modelo de movilidad	Sí	Coordinación de la exploración del agua subterránea en la MONUSCO
Prestación de asesoramiento técnico sobre sistemas de información geográfica, impartición de 3 cursos avanzados de capacitación, y ejecución de un programa de asistencia para la etapa inicial de una misión mediante un módulo de despliegue rápido basado en contenedores	Sí 3	Se impartió capacitación técnica al personal del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia Se impartieron 3 cursos avanzados de capacitación en diseño cartográfico, bases de datos geográficos y análisis espacial No se prestó asistencia para la etapa inicial de una misión mediante un módulo de despliegue rápido basado en contenedores porque durante el ejercicio presupuestario el proveedor no entregó el producto. El módulo se recibió en agosto de 2011 y está listo para su utilización
<i>Sección de Suministros</i>		
Ensamblado y almacenamiento para su envío a misiones de 214 juegos de material de limpieza y 20 juegos de instrumentos	132	Hay 132 juegos de material de limpieza disponibles No se desplegaron juegos de instrumentos a las misiones de mantenimiento de la paz; por consiguiente, no fue necesario ensamblar los nuevos juegos sino únicamente darles mantenimiento. Además
	357	Hay 357 juegos individuales disponibles

	27	Hay 27 juegos para 25 personas disponibles
	16	Hay 16 juegos para 50 personas disponibles
	16	Hay 16 juegos para 100 personas disponibles
Servicios de Comunicaciones y Tecnología de la Información		
Provisión de 82 líneas de voz E1 entre las misiones, 53 líneas de voz comerciales E1 de la red digital de servicios integrados, 148 conexiones por satélite entre las misiones, 17 líneas arrendadas, 2 conexiones de Internet de alta velocidad y 25 canales de comunicación para videoconferencias	84	Líneas de red E1
	56	Líneas comerciales E1
	157	Conexiones entre las misiones
	23	Canales de comunicación para videoconferencias
	17	Líneas arrendadas
	2	Conexiones de Internet de alta velocidad
Mantenimiento y administración de los sistemas operativos de comunicaciones de la BLNU, que comprenden 745 extensiones telefónicas (alámbricas e inalámbricas), 201 transmisores-receptores portátiles para telecomunicaciones inalámbricas mejoradas digitalmente y 572 teléfonos de escritorio	815	Extensiones telefónicas alámbricas e inalámbricas
	158	Juegos de telecomunicaciones inalámbricas mejoradas digitalmente
	657	Teléfonos de escritorio
Mantenimiento y administración de los sistemas operativos de comunicaciones de la BLNU, que comprenden 36 módulos de enlace de línea, 4 radios de estación de base, 2 repetidores, 8 radios móviles y 154 radios portátiles	40	Líneas
	7	Radios de estación de base
	2	Repetidores
	9	Radios móviles
	149	Radios portátiles
Prestación de servicios de conectividad a la Asistencia de las Naciones Unidas a los procesos contra el Khmer Rouge, el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, el Centro Regional de las Naciones Unidas para la Diplomacia Preventiva en Asia Central, la Comisión Económica para África, la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, la Comisión Internacional contra la Impunidad en Guatemala, la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental, el PMA, el Tribunal Especial para Sierra Leona, el Tribunal Internacional para la ex-Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda, por medio de 38 enlaces de comunicación activos	38	Enlaces de comunicación activos

Mantenimiento y administración del equipo de tecnología de la información, compuesto por 170 conmutadores, 15 cortafuegos, 672 servidores, 187 equipos Cisco para redes y 28 sistemas de alto nivel de almacenamiento de datos para uso mundial	172 15 889 192 28	Se mantuvieron y administraron: Conmutadores Cortafuegos Servidores Equipos Cisco para redes Sistemas de alto nivel de almacenamiento de datos para uso mundial
Mantenimiento y administración del equipo de tecnología de la información, compuesto por 566 computadoras de escritorio, 130 computadoras portátiles, 99 impresoras, 8 trazadores de gráficos, 37 transmisores digitales y 2 bibliotecas de cintas para su uso dentro de la BLNU	707 102 90 7 49 2	Computadoras de escritorio Computadoras portátiles Impresoras Trazadores de gráficos Transmisores digitales Bibliotecas de cintas
Alojamiento, mantenimiento y servicio de asistencia a los usuarios en todas las misiones sobre el terreno en relación con 6 aplicaciones alojadas en un servidor central (gestión de activos, sistemas financieros y de adquisición, buzones de correo electrónico en la web, sitios web y réplicas de Lotus Notes)	8	Aplicaciones alojadas en un servidor central, incluidas 2 aplicaciones adicionales: Field Support Suite y Sametime
Almacenamiento de los datos de producción y de una base de datos de correo para las operaciones de recuperación en caso de desastre y de continuidad de las actividades (556 terabytes de capacidad para el almacenamiento de datos)	599	Se proporcionaron 599 Terabytes de capacidad de almacenamiento de datos
Alojamiento de 79 aplicaciones para la Sede (Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, Oficina de Gestión de Recursos Humanos, Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General, Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz), el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente y la Comisión Económica para África	79	Alojamiento de 79 aplicaciones

Finalización de las fases II y III del establecimiento de la Base de Apoyo de las Naciones Unidas en Valencia	No	Finalizaron las fases I y II del establecimiento de la Base de Apoyo en Valencia; para la fase III aún faltan los ensayos finales y la verificación Las actividades de instalación y ensayos asociados con la fase III concluyeron el 30 de junio de 2011. Está previsto que la puesta en marcha gradual, que está vinculada al plan de recursos de apoyo y creación de capacidad de la BLNU, finalice a más tardar en junio de 2012
Servicios de Apoyo		
Administración de un promedio de 379 miembros del personal civil, incluidas la Capacidad Permanente de Policía y el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias	327	Gestión de 327 miembros del personal civil
Verificación de las referencias de 1.250 candidatos internos y externos para las operaciones de mantenimiento de la paz	1.103	Se verificaron las referencias de 1.103 candidatos
Coordinación y prestación de apoyo administrativo y logístico para 200 cursos de capacitación y conferencias	220	Se impartieron 220 cursos en función de la demanda, a los que asistieron 2.858 participantes
Realización de 4.500 consultas y exámenes médicos y prestación de asistencia conexas al personal de la BLNU, los pasantes de las Naciones Unidas y la Capacidad Permanente de Policía de la Organización	3.578	Visitas médicas; el menor número se explica en el indicador de progreso 13 <i>supra</i>
Celebración de 24 sesiones informativas sobre cuestiones médicas durante la capacitación previa al despliegue, 10 sesiones de capacitación sobre infecciones de transmisión sexual y 10 sesiones sobre el VIH, dirigidas al personal de la BLNU	24 10 6	Sesiones informativas sobre cuestiones médicas Sesiones de capacitación sobre infecciones de transmisión sexual Sesiones de capacitación sobre el VIH Se celebraron únicamente 6 sesiones de capacitación sobre el VIH debido a que el coordinador de las sesiones recién recibió la certificación para impartir capacitación en octubre de 2010
Mantenimiento de 53 edificios de paredes rígidas (43.790 metros cuadrados), 15 edificios adicionales en la zona de reparación y mantenimiento (5.240 metros cuadrados), 13 estructuras de paredes semirrígidas (7.215 metros cuadrados), 73,5 unidades de contenedores prefabricados en 20 edificios y 343.028 metros cuadrados de espacios al aire libre en Brindisi y 778.000	53 15 13 53 343.028 metros cuadrados	Edificios Edificios en la zona de reparación y mantenimiento Paredes semirrígidas Edificios prefabricados Espacio al aire libre

metros cuadrados en la zona de San Pancraccio, incluidos 50.940 metros cuadrados para almacenamiento al aire libre en Brindisi y 78.000 metros cuadrados en la zona de San Pancraccio, 138.088 metros cuadrados de caminos y estacionamientos en Brindisi y 13.960 metros cuadrados en la zona de San Pancraccio, mediante la gestión de 34 servicios por contrata y servicios públicos, incluidos 14 servicios de mantenimiento de edificios, 7 servicios de mantenimiento de predios, 9 contratos generales de compra de suministros y 4 contratos de servicios públicos	50.940 metros cuadrados	<p>Espacio para almacenamiento</p> <p>La zona de San Pancraccio se devolvió a las autoridades locales y ya no forma parte de la BLNU</p>
Renovación de 3 edificios y el sótano de un ala de un edificio	Sí	Finalizó la renovación de los 3 edificios y 1 sótano
Oficina de Seguridad		
Prestación de servicios de seguridad las 24 horas al día todos los días de la semana dentro de la Base	No	Se estableció un servicio de seguridad con personal “de guardia” a disposición las 24 horas del día durante todos los días de la semana. El servicio de seguridad de las Naciones Unidas mantuvo presencia física de su personal de lunes a viernes, de las 07.30 horas a las 20.00 horas. No se prestaron servicios de seguridad las 24 horas del día durante todos los días de la semana debido a que no se aprobó la propuesta de establecer tres puestos de seguridad conexos adicionales
Finalización del plan de seguridad de la BLNU de conformidad con la política del Departamento de Seguridad	No	Fue necesario revisar el plan de seguridad de la BLNU con el fin de aplicar el nuevo sistema de niveles de seguridad de las Naciones Unidas, que entró en vigor el 1 de enero de 2011
Vigilancia por cámaras de vídeo de los locales de la BLNU	Sí	Se instalaron 28 cámaras de circuito cerrado
Oficina Regional de Seguridad de la Aviación		
Actualizaciones anuales del programa de prevención de accidentes y del plan de respuesta a situaciones de emergencia de la BLNU y de cada misión afiliada (FPNUL, UNFICYP, UNAMI y UNMIN)	Sí	Se actualizó el plan de respuesta a situaciones de emergencia de aviación de la UNFICYP, la FPNUL, la BLNU, la Misión de las Naciones Unidas en Nepal (UNMIN) y la UNAMI y se actualizó el programa de prevención de accidentes para la BLNU, la UNFICYP, la FPNUL y la UNAMI. La UNMIN se cerró antes de que se actualizara el programa de seguridad de la aviación

9 visitas de asistencia en materia de seguridad aérea a las misiones afiliadas para realizar actividades del programa de prevención de accidentes (UNFICYP: 3, FPNUL: 3 y UNAMI: 3)	9	Se realizaron 9 visitas de asistencia en materia de seguridad de la aviación según lo previsto
16 informes de evaluación de riesgos en las operaciones aéreas en la BLNU y en las misiones afiliadas	14	Se realizaron 14 informes de evaluación (UNMIN 2, UNAMI 4, FPNUL 4 y UNFICYP 4)
12 boletines sobre seguridad aérea distribuidos en las misiones afiliadas y 12 exposiciones relativas a la sensibilización sobre la seguridad aérea, presentadas en la BLNU al personal civil de contratación reciente que asiste a la capacitación previa al despliegue	12 14	Boletines sobre la seguridad de la aviación Exposiciones realizadas durante la capacitación del personal civil previa al despliegue
Dos visitas de control a empresas de transporte aéreo de la región	No	No se realizaron visitas de control a empresas de transporte aéreo debido a que la Sede de las Naciones Unidas llevó a cabo las actividades previstas
Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno		
1.300 casos remitidos a la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno, de los cuales 1.000 han sido resueltos y 300 están siendo objeto de examen o están pendientes de examen o aporte por parte de las misiones respectivas	1.712 1.659 53	Se remitieron 1.712 casos a la Junta Central de Examen de las Actividades sobre el Terreno Se examinaron y se resolvieron 1.659 casos Hay 53 casos objeto de examen o están pendientes de examen o aporte por parte de las misiones respectivas
Dependencias arrendatarias		
Capacidad Permanente de Policía		
Dos misiones de asistencia a los componentes de policía de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso durante períodos de hasta 3 meses, realizadas por el equipo de la Capacidad Permanente de Policía con la colaboración de expertos en reforma, asesoramiento y capacitación, y actividades correctivas en apoyo de la capacidad nacional de aplicación de la ley	4 6	Misiones de asistencia a los componentes de policía de las oficinas y misiones de mantenimiento de la paz en curso (UNMIS, ONUCI, MONUSCO y la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana) Además: Misiones de asistencia a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en el Senegal, Liberia y Sierra Leona y a la UNOPS y la UNIOGBIS
Establecimiento y refuerzo de componentes de policía de dos misiones medianas nuevas o en vías de ampliación	3	Nuevos componentes de policía en la UNAMI, la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el PNUD en el Chad

Apoyo a 4 evaluaciones de los componentes de policía en misiones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales 3

Se prestó apoyo a las evaluaciones de los componentes de policía en la UNMIS, la UNAMID y el ACNUDH en la República Árabe Siria
El menor número se debió a que se solicitaron menos evaluaciones

Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

Puesta en marcha de nuevas operaciones en el sector de la justicia y las instituciones penitenciarias e inicio de la configuración y las evaluaciones de referencia del sector, seguidos del apoyo a los interesados nacionales en el sector de la justicia para la rehabilitación de la infraestructura, el equipo y el fomento de la capacidad con arreglo a las prioridades estratégicas nacionales No

No se logró debido a las demoras en la contratación de personal para el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

Fortalecimiento de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en curso en las esferas de la justicia y las instituciones penitenciarias, proporcionando apoyo y asistencia limitados en el tiempo pero muy concretos mediante el despliegue a corto plazo en operaciones de mantenimiento de la paz que afronten deficiencias en materia de dotación de personal y necesidades repentinas No

No se logró debido a las demoras en la contratación de personal para el Servicio Permanente sobre Justicia e Instituciones Penitenciarias

Servicio de Capacitación Integrada

Capacitación previa al despliegue impartida a 300 miembros del personal civil desplegados a nuevos destinos sobre el terreno 532

Recibieron capacitación previa al despliegue 532 miembros del personal civil

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011.)

<i>Categoría</i>	<i>Prorratio</i>	<i>Gasto</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3) = (1) - (2)</i>	<i>(4) = (3) ÷ (1)</i>
Personal civil				
Personal de contratación internacional	13 350,6	14 186,2	(835,6)	(6,3)
Personal de contratación nacional	18 689,2	17 261,9	1 427,3	7,6
Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—
Personal temporario general	2 698,4	2 737,1	(38,7)	(1,4)
Subtotal	34 738,2	34 185,2	553,0	1,6

Categoría	Diferencia			
	Prorrateo	Gasto	Monto	Porcentaje
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Gastos operacionales				
Personal proporcionado por los gobiernos	—	—	—	—
Observadores electorales civiles	—	—	—	—
Consultores	699,1	649,6	49,5	7,1
Viajes oficiales	1 075,9	1 113,6	(37,7)	(3,5)
Instalaciones e infraestructura	13 061,3	12 206,8	854,5	6,5
Transporte terrestre	691,2	681,4	9,8	1,4
Transporte aéreo	—	—	—	—
Transporte naval	—	—	—	—
Comunicaciones	7 977,0	7 029,8	947,2	11,9
Tecnología de la información	8 397,3	8 398,4	(1,1)	(0,0)
Gastos médicos	297,4	237,1	60,3	20,3
Equipo especial	—	—	—	—
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	1 233,2	3 614,7	(2 381,5)	(193,1)
Proyectos de efecto rápido	—	—	—	—
Subtotal	33 432,4	33 931,5	(499,1)	(1,5)
Necesidades en cifras brutas	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	5 136,5	5 374,3	(237,8)	(4,6)
Necesidades en cifras netas	63 034,1	62 742,4	291,7	0,5
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de necesidades	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1

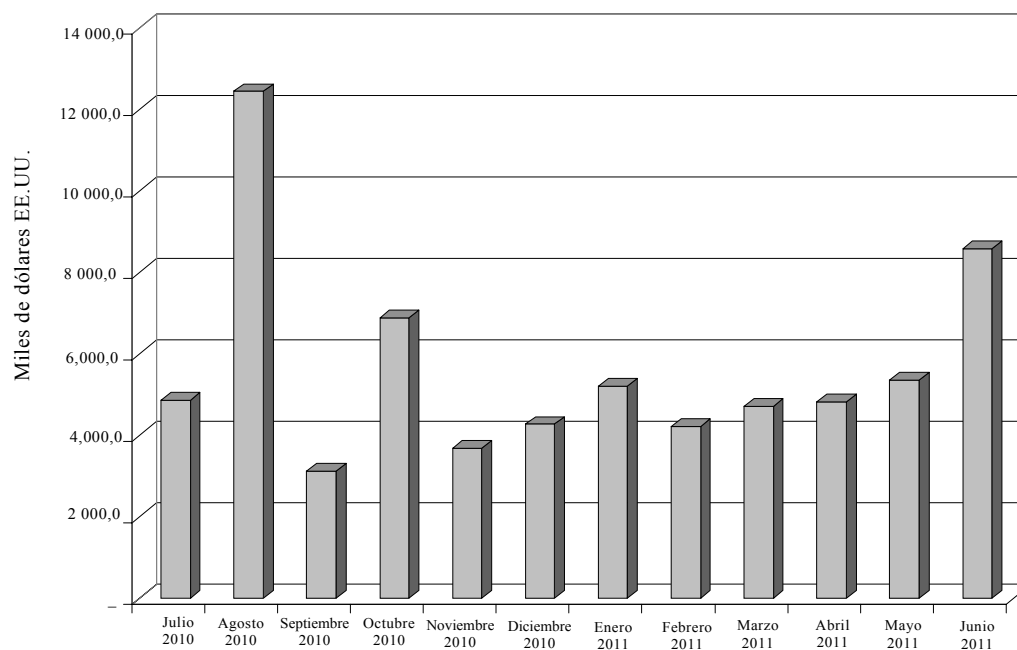
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

Grupo	Consignación		
	Distribución original	Redistribución	Distribución revisada
II. Personal civil	34 738,2	(524,5)	34 213,7
III. Gastos operacionales	33 432,4	524,5	33 956,4
Total	68 170,6	—	68 170,6
Porcentaje de la consignación total que se ha redistribuido			0,8%

21. Se redistribuyeron recursos del grupo de personal civil al grupo de gastos operacionales para cubrir parcialmente las pérdidas debidas a las variaciones de los tipos de cambio.

C. Patrón de gastos mensuales



22. El elevado nivel de gastos registrado al principio del período obedeció principalmente a la asignación de fondos para sufragar los gastos periódicos, así como otros contratos vigentes para el ejercicio económico 2010/11. El aumento de los gastos en octubre de 2010 se debió a la asignación de fondos adicionales después de que se completaran varios procesos de adquisición iniciados al principio del ejercicio económico. El elevado nivel de gastos en junio de 2011 se debió principalmente a que al cierre del ejercicio económico se registraron las pérdidas por diferencias cambiarias y las sumas pagadas en relación con reclamaciones de contratistas particulares.

D. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos en concepto de intereses	1 331,2
Otros ingresos/ingresos varios	1 320,5
Anulación de obligaciones de años anteriores	244,5
Total	2 896,2

E. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas) ^a	20 548,7
Total	20 548,7

^a Incluye locales de oficinas, talleres, almacenes y espacios abiertos proporcionados por el Gobierno de Italia por valor de 2.348.700 dólares y la segunda fase de la contribución del Gobierno de España, estimada en 26 millones de euros, correspondiente a una contribución de dos años (2009/10 y 2010/11) para terrenos, edificios y mobiliario de oficina a fin de establecer el servicio auxiliar activo de telecomunicaciones en Valencia.

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación internacional	(835,6)	(6,3%)

23. Las necesidades adicionales obedecieron principalmente al aumento de los gastos de personal ocasionado sobre todo por los pagos en concepto de viajes con motivo del nombramiento y prima de asignación del recientemente contratado personal internacional, y al aumento de 12,8 puntos porcentuales del ajuste por lugar de destino correspondiente a Brindisi, con efecto a partir del 1 de junio de 2011.

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación nacional	1.427,3	7,6%

24. La disminución de las necesidades se debió principalmente a las variaciones del tipo de cambio. El tipo de cambio presupuestado fue de 0,7 euros por dólar de los Estados Unidos, en tanto que la media del tipo de cambio efectivo durante el período fue de 0,74 euros por dólar de los Estados Unidos.

	<i>Diferencia</i>	
Consultores	49,5	7,1%

25. Las menores necesidades obedecieron principalmente a la disminución de las necesidades de recursos para consultores de capacitación debido a las demoras en la aplicación del programa de capacitación en la certificación de las adquisiciones y a la reducción de los gastos de viaje del consultor contratado para implantar EarthMed en la BLNU. La reducción de las necesidades quedó contrarrestada en parte por los servicios de consultores requeridos para preparar el contrato de mantenimiento de las instalaciones de conformidad con las leyes y reglamentaciones locales para la Base de Apoyo en Valencia (España), para lo cual no se habían consignado créditos.

¹ Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan las diferencias cuando se ha producido un incremento o una disminución de por lo menos el 5% o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
Instalaciones e infraestructura	854,5	6,5%

26. La reducción de las necesidades obedeció principalmente al aplazamiento de la construcción del sistema eléctrico del área logística y a la cancelación de la instalación de los sistemas de prevención de incendios, la mejora de los caminos y la circulación en el área logística y la remodelación de algunas zonas, debido a la necesidad de redistribuir fondos para sufragar los gastos en concepto de suministros, servicios y equipo de otro tipo con el fin de cubrir parcialmente las pérdidas ocasionadas por las variaciones del tipo de cambio y por las reclamaciones.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones	947,2	11,9%

27. La reducción de las necesidades obedeció principalmente a que no se llevó a cabo el reemplazo de equipo de satélite previsto debido a la necesidad de redistribuir fondos a la categoría de gastos en concepto de suministros, servicios y equipo de otro tipo para cubrir parcialmente las pérdidas ocasionadas por las variaciones en el tipo de cambio y por las reclamaciones.

	<i>Diferencia</i>	
Gastos médicos	60,3	20,3%

28. La disminución de las necesidades obedeció a la reducción de los gastos en concepto de honorarios de control de inventarios como resultado del menor nivel de existencias para el despliegue estratégico correspondientes a suministros médicos almacenados en Alemania, que no se pudieron reponer después de ser despachados a las misiones de mantenimiento de la paz debido a la demora para completar el proceso de adjudicación del nuevo contrato marco.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	(2.381,5)	(193,1%)

29. El aumento de las necesidades se debió principalmente a las pérdidas ocasionadas por las variaciones del tipo de cambio y al hecho de haberse consignado la suma negociada de las reclamaciones de seis contratistas particulares que habían sido empleados previamente.

V. Utilización de los recursos: existencias para el despliegue estratégico

Recursos financieros

30. El valor total de los fondos asignados a las existencias para el despliegue estratégico para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 ascendió a 76,3 millones de dólares y en él se incluyeron la suma de 41 millones de dólares arrastrada del saldo de fondos correspondientes al período anterior y la suma de 35,3 millones de dólares, que representa el valor de reposición

de las existencias para el despliegue estratégico despachadas a las misiones de mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales. Se ha arrastrado la suma de 65,5 millones de dólares del actual período de ejecución del presupuesto al saldo de fondos correspondientes al período 2011/12. En los cuadros que figuran a continuación se muestran los fondos y el movimiento de existencias generados por la reposición de las existencias para el despliegue estratégico.

Reposición de las existencias para el despliegue estratégico expedidas

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011.)

<i>Operación receptora</i>	<i>Monto</i>
Operaciones de mantenimiento de la paz	
Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití	10 706,9
Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire	7 204,8
Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	3 381,2
Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur	2 449,8
Misión de las Naciones Unidas en Liberia	2 338,7
Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Misión de la Unión Africana en Somalia	2 093,5
Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo	896,8
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano	800,5
Misión de las Naciones Unidas en el Sudán	715,7
Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste	578,3
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación	416,0
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)	238,5
Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental	19,9
Subtotal	31 840,6
Misiones políticas y de consolidación de la paz y otros receptores	
Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau	2 044,7
Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán	805,7
Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq	226,3
Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental	150,1
Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central	144,3
Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana	42,8
Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Sierra Leona	15,2
Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana	14,4
Subtotal	3 443,5
Valor total de reposición de las existencias expedidas a las misiones en el ejercicio	35 284,1

Movimiento de fondos relacionados con las existencias para el despliegue estratégico y categoría de gastos

(En miles de dólares de los Estados Unidos. Ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011.)

<i>Movimiento</i>	<i>Monto</i>
Saldo de fondos arrastrado de 2009/10	41 056,2
Valor de fondos de las existencias repuestas expedidas a las misiones en 2010/11	35 284,1
Valor total	76 340,2
Saldo de fondos arrastrado a 2011/12	(65 597,1)
Anulación de obligaciones de años anteriores	3 355,0
Ingresos varios	—
Total de gastos en el ejercicio	14 098,1
Categoría de gastos	
Instalaciones e infraestructura	4 876,4
Transporte terrestre	4 408,4
Comunicaciones	347,5
Tecnología de la información	64,3
Gastos médicos	263,0
Equipo especial	—
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	4 138,5
Total de gastos en el ejercicio	14 098,1

VI. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

31. La Asamblea General deberá adoptar las siguientes medidas en relación con la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia):

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 53.900 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos y ajustes correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2011, que ascienden a 2.896.200 dólares de ingresos en concepto de intereses (1.331.200 dólares), otros ingresos/ingresos varios (1.320.500 dólares) y la anulación de obligaciones de períodos anteriores (244.500 dólares).